



13 MAG. 2019

Torino,

Prot. 4371 Tit. 4 Vc. 80 Fasc. 2

-Alle Associazioni Sportive

-Agli Enti di Promozione Sportiva

-Alle Federazioni Sportive

e, p.c.

-Alla Divisione Servizi Culturali e Amm.vi
Area Sport e Tempo Libero

LORO SEDI

OGGETTO: Programmazione complessiva delle attività di PALESTRA-CALCIO-CALCIO A 5/8. Stagione Sportiva 2019/2020.

La Circoscrizione provvede all'assegnazione degli spazi palestra disponibili per le attività promozionali, ai sensi del **"Regolamento del Decentramento" n. 374**, del **"Regolamento utilizzo delle palestre e delle attrezzature scolastiche" n. 338**, del **"Regolamento impianti e locali sportivi comunali" n. 168**, e delle procedure del Protocollo Operativo n. 347 di cui ai provvedimenti di riferimento del Consiglio Comunale (deliberazioni n. mecc. 197903876/10 del 17/7/1979, n.mecc. 198504607/10 del 26/03/1985 e n. mecc. 199101949/10 del 06/03/1991).

Le richieste di utilizzo dovranno essere formulate sull'apposito modulo allegato, compilato con tutti i dati richiesti, al fine di uniformare le modalità di procedura e rendere più agevole l'elaborazione complessiva. **I moduli che perverranno in ritardo rispetto alla data stabilita, saranno presi in considerazione al termine delle operazioni di assegnazione, solo nel caso di disponibilità spazi.**

LA PRESENTAZIONE DELLE RICHIESTE DOVRA' PERVENIRE ENTRO LE ORE 12.00 DEL 27 GIUGNO 2019

DISPOSIZIONI GENERALI

Autogestione: L'assegnatario si impegna ad assumersi ogni responsabilità legata alla gestione della sicurezza e nella utilizzazione di attrezzature ed impianti ai sensi del Testo Unico in materia di Salute e sicurezza dei Lavoratori Decreto Legislativo 9/4/2008 n. 81, nonché ai sensi del D.M. 18/3/1996 (nel caso di manifestazioni sportive), ovvero ai sensi del D.M. 10/3/1998 (nel caso di altre attività), manlevano, quindi, la Città di Torino-Circoscrizione 6, da ogni responsabilità connessa all'uso del bene pubblico.

Al termine della concessione di utilizzo le associazioni sono invitate a consegnare le chiavi delle palestre scolastiche alle scuole. Per l'utilizzo dell'impianto sportivo Regaldi e del palazzetto Moncrivello la riconsegna dovrà avvenire presso l'Ufficio Sport della Circoscrizione.

CONDIZIONI DI ASSEGNAZIONE

Condizioni da rispettare:

- In ottemperanza alla legge del 15 dicembre 2016 n. 229, di conversione con modificazioni del D.L. del 17 ottobre 2016 n. 189 recante "Interventi urgenti in favore delle popolazioni colpite dal sisma del 24 agosto 2016", che prevede che, entro il 30 giugno 2017 le associazioni e le società sportive dilettantistiche debbano dotarsi di un D.A.E. e formare al suo utilizzo quante più persone possibili. Stante tale obbligo, il rilascio dell'assegnazione è vincolato al rispetto della Legge. L'associazione e le società sportive devono presentare all'ufficio Sport della Circoscrizione 6 i documenti comprovanti la dotazione del D.A.E. e la formazione o il programma di formazione del personale. In caso contrario non sarà rilasciata l'assegnazione.

Si ricorda che un incaricato, munito di attestato per l'utilizzo del DAE, deve essere presente durante le attività promosse dall'associazione;

- affiliazione ad un Ente o una Federazione e che tesserino i partecipanti alle loro attività;
- presentazione dell'Atto Costitutivo, Statuto Sociale, debitamente registrato con atto privato pubblico;
- verbale ultima assemblea nomina presidente;
- Codice Fiscale Associativo;
- iscrizione all'Albo delle Associazioni della Città di Torino.

Nel caso in cui gli Uffici della Circoscrizione fossero già in possesso di tale documentazione dovrà essere fornita la dichiarazione sostitutiva in tal senso (autocertificazione).

L'ASSEGNAZIONE STAGIONALE degli spazi sportivi verrà fatta esclusivamente a Società regolarmente costituite. Al fine della concessione la Circoscrizione terrà conto, prioritariamente, di alcuni elementi fra cui l'anzianità di costituzione, l'attività svolta in passato negli spazi sportivi circoscrizionali (Allenamenti e campionati - attività agonistica e Attività Associativo-promozionali), il corretto adempimento dei pagamenti delle precedenti stagioni. Le domande, in ogni caso, saranno prese in considerazione, solo dopo verifica del completo utilizzo degli spazi precedentemente assegnati. Per la stagione sportiva 2019/2020 la Circoscrizione confermerà, in linea di massima, il programma per l'attività della passata stagione sportiva.

Le disdette di spazi presentate nel corso della stagione sportiva precedente, saranno considerate negativamente per le successive assegnazioni.

Le richieste sovrapposte ad altre verranno esaminate dalla Circoscrizione, mediante appositi incontri con i responsabili delle associazioni interessate e nei casi di persistente disaccordo, si procederà alle assegnazioni in base all'utilizzo della passata stagione.

Prima dell'inizio della stagione sportiva, i Presidenti delle associazioni, dovranno presentarsi per la firma dell'atto di concessione e per confermare l'inizio dell'attività; qualora ciò non avvenisse gli spazi concessi verranno revocati dalla Circoscrizione e rimessi a disposizione di altre associazioni.

Inoltre si evidenzia che:

- La concessione degli spazi sportivi non sarà valida nei giorni in cui avranno luogo importanti manifestazioni Circoscrizionali, delle quali i concessionari saranno informati.
- E' severamente vietata la subconcessione dello spazio assegnato.
- Ove negli spazi concessi venga data una destinazione diversa da quella concordata, o si rilevi inadempienza alle norme stabilite per l'utilizzo, la Circoscrizione potrà revocare la concessione in qualunque momento, con semplice comunicazione scritta.

Si richiama l'attenzione sul fatto che gli inadempimenti alle norme e criteri stabiliti per la concessione in uso, ivi compreso il versamento del canone di affitto, costituirà causa ostantiva alla deliberazione degli spazi a carico degli inadempienti.

PER LE ULTERIORI ASSEGNAZIONI DA EFFETTUARSI NEL CORSO DELL'ANNO, vale il criterio della precedenza in ordine alla presentazione delle istanze, queste saranno prese in considerazione solo dopo verifica di completo utilizzo degli spazi precedentemente assegnati; per esse valgono, comunque, le disposizioni vigenti per le assegnazioni effettuate all'inizio della stagione sportiva (fermo restando il parere di merito espresso da parte dei Consigli di Circolo o d'Istituto interessati per quanto riguarda le palestre scolastiche).

Si potrà rinunciare definitivamente allo spazio concesso, con un preavviso di almeno 15 giorni, dandone comunicazione scritta alla Circoscrizione. Non saranno più accolte rinunce temporanee.

PALESTRE:

Per quanto riguarda l'utilizzo, il citato Regolamento n. 338, all'articolo 3 indica che: "eventuali danni causati alle strutture ed attrezzature dalla presenza di fruitori in orario extrascolastico saranno addebitati all'assegnatario, ritenuto diretto responsabile e garante del corretto uso degli impianti. In caso di mancata individuazione egli autori del danno, l'onere derivante sarà suddiviso fra tutte le società utilizzatrici dell'impianto nel giorno in cui il danno è stato compiuto. A tal fine gli assegnatari verseranno una cauzione, a discrezione delle Circoscrizioni in base anche al numero delle ore messe a disposizione, determinata all'atto della assegnazione, in caso di rivalsa sulla stessa per rimborsi dovuti, la cauzione dovrà essere prontamente reintegrata. La cauzione sarà restituita al termine della stagione sportiva ovvero trattenuta quale cauzione per assegnazione dell'anno successivo, se richiesta".

La disponibilità fornita dai Dirigenti Scolastici per l'utilizzo delle palestre scolastiche è la seguente:

palestra	dalle ore	alle ore	sabato	domenica	D.A.E.
Abba piazza Abba 13	18.30 *	22.00 *	NO	NO	SI
Alpi via Mercadante 68/8	19.00	22.00	NO	NO	NO
Deledda via Bologna 77	19.00	22.00	NO	NO	NO
Gabelli via Santhià 23	18.00	22.00	NO	NO	SI
Pestalozzi via Banfo 34	18.00	22.00	NO	NO	NO
Frank via Vallauri 24	17.30*	22.00 *	NO	NO	SI
Giachino via Campobasso 11	18.30*	22.00 *	NO	NO	NO
Chiara via Porta 6	18.00	22.00	NO	NO	NO
XXV Aprile via Tempia 6	16.30 *	22.00 *	CAMPIONATI		SI
Vinci 1 via degli Abeti 13	NON DISPONIBILE				SI
Vinci 2 via degli Abeti 13	18.00	22.00	NO	NO	SI
Abbadia via Anglesio 17	lu-ma-gi 18.00-22.00 me-ve 17.00-22.00		NO	NO	NO
Pergolesi via Ancina 15	18.00 *	22.00 *	NO	NO	SI
Micca strada Bertolla 50	lu-me 18.00-22.00 ma-gi 17.00-22.00 ve 18.00-22.00		NO	NO	SI
Levi via Monterosa, 165	18.30 *	22.00 *	SI	SI	SI
Martinetto str. S. Mauro 24	lu 15.00-22.00/ma-gi 17.00-22.00 me-ve 18.30-2200		NO	NO	SI
Bobbio via Santhià 76	lu-ve 18.30/22.00, me 19.00/22.00, ma-gi 18.00/22.00 *		NO	NO	SI
Ambrosini via dei Pioppi 45	18.00	22.00	NO	NO	NO
Marchesa 1 c.so Vercelli, 141	Lu/me 18.00-22.00 Ma/gi/ve 17.00-22.00		CAMPIONATI		SI
Marchesa 2 c.so Vercelli, 141					SI
Marchesa palestrina					SI
Cavagnolo via Cavagnolo 7	8.00	23.00	8.00	22.00	SI

*** In attesa di conferma da parte degli Istituti Scolastici**

Per consentire l'avvio in tempi utili dei relativi atti concessori è necessario che i responsabili, ai quali la presente è diretta, esprimano la loro disponibilità alla gestione ed organizzazione delle attività nelle palestre a disposizione della 6^a Circoscrizione, fatta salva la riserva di spazi per la fascia ad uso sociale o per altre iniziative che il Consiglio di Circoscrizione debba garantire nelle palestre.

AUTOGESTIONE APERTURA, VIGILANZA, PULIZIA E CHIUSURA DEI LOCALI

Al fine di procedere all'apertura, vigilanza, pulizia e chiusura dei locali, la cui gestione è direttamente a carico delle associazioni sportive assegnatarie, si evidenzia che il Presidente/legale rappresentante è considerato, in quanto tale, referente nei confronti della Circoscrizione n. 6 e della Scuola interessata per eventuali responsabilità civili, penali, amministrative, connesse alle incombenze sopra citate.

PALESTRA MARCHESA

Per l'utilizzo delle palestre Marchesa, vista la complessità della struttura in cui sono ubicate si richiede che le associazioni interessate si impegnino al presidio continuo della porta d'ingresso.

PARTITE DI CAMPIONATO

I Calendari per le partite di campionato programmate nei giorni di sabato e domenica, a cura degli Enti e Federazioni interessate, dovranno essere comunicati all'Ufficio Sport della Circoscrizione almeno 30 giorni prima dell'inizio delle partite.

La Circoscrizione procederà all'assegnazione in ordine alla data di presentazione dei rispettivi calendari.

PAGAMENTO PER L'AFFITTO DELLE PALESTRE:

Potrà essere effettuato nei seguenti modi:

- in contanti, previo appuntamento, presso l'Ufficio Sport della Circoscrizione in via San Benigno 22, nel seguente orario:

dal lunedì al giovedì: 9.00 – 12.00 13.30 – 15.30, sabato e festivi: chiuso;

- con assegno circolare non trasferibile intestato: Civico Tesoriere Città di Torino;

- con bonifico bancario: UniCredit, C.so Taranto 214 Torino, IT14O 0200801124 000001268680
Intestato: Città di Torino – Circoscrizione 6

Il concessionario dovrà effettuare il pagamento delle quote dovute a mensilità anticipata con le seguenti modalità:

a) in un'unica soluzione all'inizio della stagione sportiva;

b) prima mensilità versata contestualmente alla consegna dell'atto di concessione e, per i mesi successivi, entro e non oltre il 5° giorno del mese di utilizzo.

Si potrà rinunciare definitivamente allo spazio concesso, con un preavviso di almeno 15 giorni, dandone comunicazione scritta alla Circoscrizione. Al fine di evitare disguidi e/o disservizi non potranno più avvenire rinunce temporanee.

Saranno applicate le tariffe di cui alla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2018 00813/010 approvata il 06/03/2018 e successive modificazioni.

Il mancato pagamento delle tariffe per l'uso della palestra o l'inosservanza delle norme elencate, comporterà la revoca dello spazio concesso.

PALAZZETTO MONCRIVELLO – IN AUTOGESTIONE

Il palazzetto Moncrivello verrà concesso in autogestione secondo quanto stabilito nel Protocollo di Intesa, allegato al presente Bando, e che dovrà essere sottoscritto dalle Associazioni concessionarie.

L'impianto è cardioprotetto

Il palazzetto dal lunedì alla domenica seguirà il seguente orario:

GIORNO	DALLE ORE	ALLE ORE
Lunedì	15.00	23.00
Martedì	16.00	23.00
Mercoledì	15.00	23.00
Giovedì	16.00	23.00
Venerdì	15.00	23.00
CAMPIONATI/MANIFESTAZIONI		
Sabato	8.00	22.00
Domenica	8.00	22.00

Prima dell'inizio della stagione sportiva, i Presidenti delle associazioni, dovranno presentarsi per la firma del **Protocollo d'Intesa** e dell'atto di concessione e per confermare l'inizio dell'attività, qualora ciò non avvenisse gli spazi concessi verranno revocati dalla Circoscrizione e rimessi a disposizione di altre associazioni.

PARTITE DI CAMPIONATO

I Calendari per le partite di campionato programmate nei giorni di sabato e domenica, a cura degli Enti e Federazioni interessate, dovranno essere comunicati all'Ufficio Sport della Circoscrizione almeno 30 giorni prima dell'inizio delle partite, limitatamente per le associazioni loro affiliate con sede nel territorio della 6^a Circoscrizione.

La Circoscrizione procederà all'assegnazione in ordine alla data di presentazione dei rispettivi calendari.

PAGAMENTO PER L'AFFITTO DEL PALAZZETTO:

Potrà essere effettuato nei seguenti modi:

- in contanti, previo appuntamento, presso l'Ufficio Sport della Circoscrizione in via San Benigno 22, nel seguente orario:

dal lunedì al giovedì: 9.00 – 12.00 13.30 – 15.30, sabato e festivi: chiuso;

- con assegno circolare non trasferibile intestato: Civico Tesoriere Città di Torino;

- con bonifico bancario: UniCredit, C.so Taranto 214 Torino, IT14O 0200801124 000001268680 intestato: Città di Torino – Circoscrizione 6

Il concessionario dovrà effettuare il pagamento delle quote dovute a mensilità anticipata con le seguenti modalità:

a) in un'unica soluzione all'inizio della stagione sportiva;

b) prima mensilità versata contestualmente alla consegna dell'atto di concessione e, per i mesi successivi, entro e non oltre il 5° giorno del mese di utilizzo.

Si potrà rinunciare definitivamente allo spazio concesso, con un preavviso di almeno 15 giorni, dandone comunicazione scritta alla Circoscrizione. Al fine di evitare disagi e/o disservizi non potranno più avvenire rinunce temporanee.

Saranno applicate le tariffe di cui alla deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2018 00813/010 approvata il 06/03/2018 e successive modificazioni.

Il mancato pagamento delle tariffe per l'uso della palestra o l'inosservanza delle norme elencate, comporterà la revoca dello spazio concesso.

PALESTRE CITTA' METROPOLITANA:

Con delibera del 12/6/2009 (n. mecc. 0903732/094) il Comune di Torino ha approvato la Convenzione con Provincia ora Città Metropolitana di Torino per l'utilizzo da parte della Città, tramite concessione in uso a terzi, di impianti sportivi annessi ad edifici scolastici della Città Metropolitana di Torino.

CONDIZIONI DI UTILIZZO

Le condizioni di utilizzo sono quelle riportate nel "Regolamento per lo sviluppo, l'uso e la gestione degli impianti sportivi", approvato con deliberazione del Consiglio Provinciale del 22 gennaio 2008 (n.407843), armonizzate con quelle stabiliti dall'analogo Regolamento del Comune 338 n. mecc. 201006386/007 del 20/12/2010.

Nel Regolamento si prevede che agli enti ed alle associazioni concessionarie, individuate dall'articolo 16, sia possibile l'assegnazione degli spazi nei giorni e nelle ore in cui non si svolga il servizio scolastico. In relazione a ciò deriva l'onere di pagamento delle tariffe di utilizzo, determinate dalla Città Metropolitana di Torino, la quale, peraltro, ne percepisce i proventi.

Le eventuali modifiche tariffarie stabilite dal citato Ente saranno comunicate ai concessionari. N.B. Il calcolo oneri per l'utilizzo delle palestre verrà redatto da un programma informatico, quindi in conseguenza NON sarà possibile per gli operatori della Città Metropolitana di Torino intervenire retroattivamente con l'applicazione delle riduzioni tariffarie.

L'assegnazione degli spazi avverrà con i criteri contenuti nel citato Regolamento del Comune, armonizzati con quelli stabiliti dall'analogo Regolamento dell'ex Provincia di Torino.

- Il concessionario dovrà sottoscrivere apposito disciplinare di utilizzo, stipulato ai sensi degli articoli 20 e 26 del Regolamento Provinciale citato ed avente valore contrattuale, secondo i modelli forniti dalla Città Metropolitana di Torino. Nello stesso vengono stabiliti i termini del rapporto giuridico tra la Città Metropolitana di Torino, il soggetto aderente concedente ed il concessionario. Inoltre, l'espressa dichiarazione riguardo gli obblighi di legge rispetto al possesso e utilizzo del defibrillatore (DAE);
- L'art. 9 della citata Convenzione prevede che, con la concessione da parte della Circoscrizione, i concessionari assumano a proprio carico i seguenti oneri:
- pulizia dei locali oggetto della concessione;

- responsabilità civile e patrimoniale per eventuali danni che possano derivare a persone o cose dall'uso dei locali e delle attrezzature, prevedendo un congruo massimale;
- vigilanza sui locali oggetto del rapporto concessorio, ovvero sull'intero complesso in caso di attività che richiedano la continua accessibilità allo stesso;
- rapporti con l'Istituto scolastico, mediati se necessario dal Concedente.

Le palestre di cui le associazioni possono fare richiesta, salvo diverse disposizioni, sono le seguenti:

palestra	dalle ore	alle ore	sabato	domenica
I.I.S. Bodoni/I.P.S. BECCARI	18.00*	23.00*	/	/
L.S. G. Bruno – via Marinuzzi 1	18.00	22.00	08.00/22.30	08.00/22.30
L.S. A. Einstein – via Pacini 28	18.30*	22.00*	Su richiesta*	
I.T.C. Russel-Moro –via Scotellaro 15	Richieste assoggettate a successiva disponibilità			

* **In attesa di conferma da parte degli Istituti Scolastici**

IMPIANTO SPORTIVO REGALDI CALCIO – CALCIO A 5/8:

L'impianto è cardioprotetto

CONDIZIONI DI UTILIZZO

Attività agonistica : allenamenti, svolti dalle Società Sportive affiliate ad Enti o Federazioni:
dal martedì al venerdì

(campo calcio)

<u>1° turno</u>	<u>2° turno</u>	<u>3° turno</u>	<u>4° turno</u>	<u>5° turno</u>
14.30-16.00	16.00-17.30	17.30-19.00	19.00-20.30	20.30-22.00

(campo calcio a cinque/sette/otto)

Con spazi di un'ora a partire dalle ore 14.00 alle ore 22.00

(campo da tennis in sintetico)

dal martedì al venerdì con orario 14.00/22.00.

Campionati: Federazione e Enti di Promozione Sportiva **in regime di autogestione**:

-**calcio a 11**, sabato dalle ore 14.00 alle ore 15.30 – dalle ore 15.30 alle ore 17.00,

-domenica dalle ore 9.00 alle ore 10.30 – dalle ore 10.30 alle ore 12.00 – dalle ore 14.00 alle ore 15.30 – dalle ore 15.30 alle ore 17.00;

-**calcio 5/8**, sabato dalle ore 14.00 per un'ora a partita fino alle ore 16.00,

-domenica, dalle ore 9.00 per un'ora a partita fino alle ore 12.00.

Si evidenzia che, la giornata di chiusura dei campi per la manutenzione è prevista per il lunedì

In caso di impraticabilità del terreno di gioco, valutata dal personale comunale presente, si potrà trasferire l'attività su altro campo analogo disponibile o sui campi in sintetico, con eventuale corresponsione della differenza tariffaria e sempre che gli stessi siano al momento utilizzabili.

La Circoscrizione si riserva il diritto di disporre degli impianti sportivi per scopi o iniziative proprie, con un preavviso di almeno 20 giorni.

Il Presidente dell'Associazione è responsabile dell'accesso esclusivo nei campi di calcio e spogliatoi agli atleti o giocatori in possesso del tesserino di appartenenza all'associazione che ha prenotato l'impianto; gli orari d'utilizzo dei campi di calcio sono quelli riportati nell'apposito prospetto allegato.

PAGAMENTO DELL'AFFITTO DEI CAMPI:

Potrà essere effettuato:

- in contanti, previo appuntamento, presso l'Ufficio Sport della Circoscrizione in via San Benigno 22, nel seguente orario:

dal lunedì al giovedì: 9.00 – 12.00 13.30 – 15.30, sabato e festivi chiuso;

- presso l' Impianto Sportivo "Regaldi" via Monteverdi 4, in orario di apertura per attività sportiva concordata con il personale in servizio:

- con assegno circolare non trasferibile intestato: Civico Tesoriere Città di Torino;

- con bonifico bancario: UniCredit, C.so Taranto 214 Torino, IT1400200801124000001268680

Intestato: Città di Torino – Circoscrizione 6.

Il concessionario dovrà effettuare il pagamento delle quote dovute a mensilità anticipata nei seguenti modi:

a) pagamento in un'unica soluzione all'inizio della stagione sportiva;

b) prima mensilità versata contestualmente alla consegna dell'atto di concessione e, per i mesi successivi, entro e non oltre il 5° giorno del mese di utilizzo.

Coloro che, per smarrimento o dimenticanza, fossero sprovvisti di ricevuta o di documentazione sostitutiva rilasciata dalla Circoscrizione, non potranno accedere al campo e non otterranno alcun rimborso.

Nel caso che, per ragioni tecniche o di maltempo, l'impianto non fosse agibile per decisione del responsabile dell'impianto stesso, le prenotazioni non utilizzate potranno essere recuperate in tempi successivi.

Riguardo gli allenamenti è previsto l'uso di un solo spogliatoio con capienza massima di 16 atleti; non è prevista la tracciatura del terreno di gioco e la posa delle attrezzature ufficiali come per le partite; la tariffa è quella prevista dalla deliberazione del Consiglio Comunale n. **mecc. 2018 00813/010 approvata il 06/03/2018 e successive modificazioni.**

Per i tornei il pagamento deve essere effettuato 15 giorni prima dell'inizio della manifestazione per permettere di ricollocare gli spazi in caso di eventuali rinunce.

Il mancato rispetto di tali norme da parte delle associazioni concessionarie, comporterà la revoca degli spazi assegnati.

Il Dirigente di Area
Dr. Vincenzo SIMONE